



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 17 octombrie 2018  
(OR. en)

12612/1/18  
REV 1  
PV CONS 47  
COMPET 632  
IND 259  
MI 671  
RECH 399  
ESPACE 45

**PROIECT DE PROCES-VERBAL**  
**CONSILIUL UNIUNII EUROPENE**  
(Competitivitate (piață internă, industrie, cercetare și spațiu))  
27 și 28 septembrie 2018

## CUPRINS

Pagina

1. Adoptarea ordinii de zi .....	3
----------------------------------	---

### PIAȚĂ INTERNĂ ȘI INDUSTRIE

#### Activități fără caracter legislativ

2. Bilanțul competitivității .....	3
3. Regândirea industriei europene: Inteligența artificială și robotica .....	3
4. a) Acțiuni ulterioare reuniunii informale a miniștrilor UE responsabili pentru competitivitate (Viena, 15-16 iulie 2018) .....	3
b) Punerea în aplicare a inițiativelor privind comerțul electronic din cadrul ale pieței unice digitale: evaluarea situației actuale și calea de urmat .....	4
c) Comunicare: Un sector al comerțului cu amănuntul adaptat la secolul XXI .....	4
d) Rezultatele conferinței privind piața unică a UE la sărbătorirea celei de a 25-a aniversări a acesteia (Praga, 8 iunie 2018) .....	4
e) Rezultatele Forumului pieței unice „25 de ani, europeană, liberă și unică” (Riga, 14 septembrie 2018) .....	4
5. Aprobarea punctelor „A”	
a) Lista fără caracter legislativ .....	4
b) Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană] .....	5

### CERCETARE

#### Deliberări legislative

6. Pachetul Orizont Europa: Programul-cadru pentru cercetare și inovare 2021-2027 .....	6
7. Procesul de planificare strategică în ceea ce privește Programul-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa 2021-2027 .....	6
a) Programul-cadru și normele sale de participare și de diseminare	
b) Programul specific de punere în aplicare a programului Orizont Europa	
ANEXĂ - Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului .....	7

## **REUNIUNEA DE JOI, 27 septembrie 2018**

### **1. Adoptarea ordinii de zi**

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 12304/18.

## **PIAȚĂ INTERNĂ ȘI INDUSTRIE**

### **Activități fără caracter legislativ**


Consiliul a abordat următorul punct pentru dezbateri fără caracter legislativ (2).

#### **2. Bilanțul competitivității**

*Prezentare din partea Comisiei*

*Schimb de opinii*

#### **3. Regândirea industriei europene: Inteligența artificială și robotica**

 11972/18

*Prezentare din partea Comisiei și a Președinției*

*Dezbateri de orientare*

Consiliul a luat act de prezentarea din partea Comisiei și a Președinției și a desfășurat o dezbateri de orientare pe baza întrebărilor care figurează în documentul 11972/18.

### **Diverse**

#### **4. a) Acțiuni ulterioare reuniunii informale a miniștrilor UE responsabili pentru competitivitate (Viena, 15-16 iulie 2018)**



*Prezentare din partea Președinției*

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de Președinție.

Consiliul a abordat următoarele puncte din rubrica „Diverse” [4 b) - e]):

- |    |   |                 |
|----|---|-----------------|
| b) | Punerea în aplicare a inițiativelor privind comerțul electronic din cadrul ale pieței unice digitale: evaluarea situației actuale și calea de urmat<br><i>Informare din partea Comisiei</i> | 12439/18        |
| c) | Comunicare: Un sector al comerțului cu amănuntul adaptat la secolul XXI<br><i>Informare din partea Comisiei</i>   | 8367/18 + ADD 1 |
| d) | Rezultatele conferinței privind piața unică a UE la sărbătorirea celei de a 25-a aniversări a acesteia (Praga, 8 iunie 2018)<br><i>Informare din partea delegației cehe</i>                 | 12432/18        |
| e) | Rezultatele Forumului pieței unice „25 de ani, europeană, liberă și unică” (Riga, 14 septembrie 2018)<br><i>Informare din partea delegației letone</i>                                      | 12433/18        |

## 5. Aprobarea punctelor „A”

- |    |                                       |          |
|----|---------------------------------------|----------|
| a) | <b>Lista fără caracter legislativ</b> | 12309/18 |
|----|---------------------------------------|----------|

Consiliul a adoptat punctele „A” care figurează în documentul 12309/18, inclusiv documentele COR și REV prezentate spre adoptare. În addendum sunt cuprinse declarații privind aceste puncte.


În ceea ce privește punctele următoare, documentele se citesc după cum urmează:

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 21. | Decizia de punere în aplicare a Consiliului privind supunerea noilor substanțe psihoactive ciclopropilfentanil și metoxiacetilfentanil unor măsuri de control<br><i>Adoptare</i><br>aprobat de Coreper, partea II, la 17.9.2018  | <input checked="" type="checkbox"/> 11961/18<br>9420/18<br><b>+ COR 1 (el)</b><br>CORDROGUE |
| 23. | Decizia Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată în numele UE în cadrul ONU în legătură cu adoptarea preconizată a unei noi convenții privind facilitarea procedurilor de trecere a frontierei în cadrul traficului internațional feroviar<br><i>Adoptare</i><br>aprobat de Coreper, partea II, la 26.9.2018 | <input checked="" type="checkbox"/> 12059/18<br>12051/18<br><b>+ COR 1 (cs)</b><br>FAȚĂ     |

**b) Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]**

12310/18


Tineret

1. **Regulamentul privind Corpul european de solidaritate**  11549/18  
*Adoptarea actului legislativ*  
aprobat de Coreper, partea I, la 19.9.2018  
**+ COR 1 (da)**  
**+ ADD 1 + ADD 2**  
PE-CONS 47/18  
JEUN  
**+ COR 1 (hu)**

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, cu abținerea Poloniei, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 294, articolul 166 alineatul (4) și articolul 165 alineatul (4) din TFUE.]

În anexă figurează declarații privind acest punct.


Piață internă și industrie

2. **Regulamentul privind portalul digital unic**  11793/18 + ADD 1  
*Adoptarea actului legislativ*  
aprobat de Coreper, partea I, la 19.9.2018  
PE-CONS 41/18  
MI  
**+ REV 1 (bg)**  
**+ REV 2 (cs)**

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, cu abținerea Belgiei, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. [Temei juridic: articolul 21 alineatul (2) și articolul 114 alineatul (1) din TFUE.]

În anexă figurează declarații privind acest punct.

Energie

3. **Regulamentul privind notificarea proiectelor de investiții în infrastructura energetică**  11548/18  
*Adoptarea actului legislativ*  
aprobat de Coreper, partea I, la 19.9.2018  
PE-CONS 46/18  
ENER

Consiliul a aprobat poziția Parlamentului European în primă lectură, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. (Temei juridic: articolele 194 și 294 din TFUE.)

CERCETARE

**Deliberări legislative**

[Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană]

6. **Pachetul Orizont Europa: Programul-cadru pentru cercetare și inovare 2021-2027** **①C** 12066/2/18 REV 2  
9865/18 + ADD 1  
12067/1/18 REV 1  
9870/18 + ADD 1
- a) **Programul-cadru și normele sale de participare și de diseminare**
- b) **Programul specific de punere în aplicare a programului Orizont Europa**

*Raport intermediar*

*Dezbatere de orientare*

Consiliul a luat act de raportul intermediar care figurează în documentul 12066/2/18 REV 2 și a desfășurat o dezbatere de orientare pe baza întrebărilor care figurează în documentul 120671/1/18 REV 1.

7. **Procesul de planificare strategică în ceea ce privește Programul-cadru pentru cercetare și inovare Orizont Europa 2021-2027** **①C** 12071/18  
9865/18 + ADD 1  
9870/18 + ADD 1
- Dezbatere de orientare*

Consiliul a desfășurat o dezbatere de orientare pe baza întrebărilor care figurează în documentul 12071/18 și a hotărât să continue negocierile pe baza opțiunii 4 în combinație cu opțiunea 2, după cum se arată în prezentul document.

**Diverse**

În cadrul acestei rubrici nu a fost adus în discuție niciun punct.

- 
- ①** Prima lectură
- C** Punct bazat pe o propunere a Comisiei
- ②** Dezbatere publică la propunerea Președinției [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]

**Declarații privind punctele „A” cu caracter legislativ care figurează în documentul 12310/18**

**Referitor la**                      **Regulamentul privind Corpul european de solidaritate**  
**punctul „A” 1:**                      *Adoptarea actului legislativ*

**DECLARAȚIA COMUNĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN, A CONSILIULUI ȘI A COMISIEI**

„Fără a aduce atingere competențelor autorității bugetare, un procent de 80 % din bugetul pentru punerea în aplicare a programului în 2019 și 2020 ar trebui asigurat prin realocări de credite specificate de la subrubrica 1a („Competitivitate pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă”) a cadrului financiar multianual 2014-2020 (CFM) și prin realocări de credite de la mecanismul de protecție civilă al Uniunii și de la programul LIFE. Cu toate acestea, nu se face nicio altă realocare a creditelor de la programul Erasmus +, în plus față de suma de 231 800 000 EUR menționată în propunerea Comisiei [COM (2017)0262].

Restul de 20 % din buget destinat punerii în aplicare a programului în 2019 și 2020 ar trebui să fie obținut din marjele disponibile la subrubrica 1a din cadrul financiar multianual 2014-2020.

Există un consens potrivit căruia Comisia se va asigura că creditele necesare sunt puse la dispoziție prin intermediul procedurii bugetare anuale normale, într-un mod echilibrat și prudent.”

**DECLARAȚIA COMISIEI**

„Comisia confirmă faptul că utilizarea, la inițiativa sa, a creditelor din resursele de asistență tehnică, în temeiul Regulamentului privind dispozițiile comune (în special realocările de credite din Fondul social european și din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală), pentru finanțarea Corpului european de solidaritate în 2018 nu va fi folosită de Comisie ca un precedent pentru propunerea privind Corpul european de solidaritate post-2020 [COM(2018)0440].”

**DECLARAȚIA POLONIEI**

„Poziția Poloniei

Într-un spirit de compromis, Polonia a acceptat elementele financiare suplimentare care au rezultat în urma trilogurilor, depășind cu mult poziția adoptată de Consiliu.

Cu toate acestea, este dificil ca Polonia să accepte propunerea, în care se prevede **utilizarea altor rubrici bugetare, printre care, în special, rubrica 1b** (cu fonduri plătite în cadrul gestiunii partajate), fără ca înainte să se modifice măcar declarația Comisiei Europene, excluzându-se, de preferat, finanțarea din FSE. Întrucât această solicitare nu a fost îndeplinită, Polonia se va abține de la vot.”

**DECLARAȚIA BELGIEI**

„Belgia sprijină ferm îmbunătățirea e-guvernării și, în consecință, sprijină obiectivele propunerii privind un portal digital unic pentru a se îmbunătăți funcționarea pieței unice.

Cu toate acestea, Belgia dorește să formuleze o rezervă cu privire la cerințele lingvistice ale propunerii actuale, care nu sunt în conformitate cu principiile de bază ale normelor lingvistice care se aplică în Belgia chestiunilor administrative.

Normele lingvistice sunt, în Belgia, de natură constituțională și exprimă angajamente și acorduri fundamentale cu privire la funcționarea autorității publice, relația dintre cetățeni și autoritatea publică și funcționarea structurii federale a Belgiei, caracterizată de trei limbi oficiale și patru spații lingvistice separate.

Belgia consideră că trebuie să fie garantată autonomia statelor membre în ceea ce privește utilizarea limbilor în sfera juridică publică.”

---